

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – patrie

MINISTRE DE L'HABITAT ET DU
DEVELOPPEMENT URBAIN

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF HOUSING
AND URBAN DEVELOPMENT

00091
AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT
ACNR/MINH DU/CIPM/2023 DU 07 JUIN 2023

POUR LES ETUDES TECHNIQUES RELATIVES A L'ENTRETIEN DE LA VOIRIE, DES RESEAUX DIVERS ET AUTRES EQUIPEMENTS DU SITE DE RECASUREMENT DE MBUNG EN PRELUDE AUX TRAVAUX DE RESTRUCTURATION / RENOVATION DE CERTAINES QUARTIERS DANS LA VILLE DE BAMEDA, REGION DU NORD-OUEST (EN PROCEDURE D'URGENCE).

FINANCEMENT : Fonds Routier, Exercices 2023 et 2024

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Ministre de l'habitat et du développement Urbain, Maître d'ouvrage et Autorité Contractante, lance, pour le compte de l'Etat du Cameroun, un Appel d'Offres National Restreint pour les études techniques relatives à l'entretien de la voirie, des réseaux divers et autres équipements du site de recasement de MBUNG en prélude aux travaux de reconstruction/rénovation de certains quartiers dans la ville de Bamenda, région du Nord-Ouest.

2. Allotissement

Les prestations sont regroupées en un lot unique.

3. Consistance des prestations

Les prestations consistent à la réalisation des missions suivantes :

- Mission 0 : Démarrage des études
- Mission 1 : Etudes préliminaires
- Mission 2 : Etudes d'Avant-Projet Sommaire
- Mission 3 : Etudes d'Avant-Projet Détaillé et cadre de gestion environnementale et sociale

NB : Les prestations sont définies de manière plus détaillée dans les Termes de Référence.

4. Participation et origine

La participation à cet appel d'offres est restreinte aux Bureaux d'Etudes Techniques ci-après cités, pré-qualifiés à l'issue de l'Appel à Manifestation d'Intérêt N°00055/E/2/ASMI/MINH DU/2023 du 31 Mars 2023 pour le recrutement des BETs pour les études techniques relatives à l'entretien de la voirie, des réseaux divers et autres équipements du site de recasement de MBUNG en prélude aux travaux de reconstruction/rénovation de certains quartiers dans la ville de Bamenda, région du Nord-Ouest. Il s'agit :

N°	ENTREPRISES	ADRESSES	TELEPHONES
1	ETS FAIRCHILD ENTERPRISE	BP : 201 Bamenda	676 09 34 45 / 697 27 45 40
2	UNIVERSAL CONSULT	BP : 978 Bamenda	675 09 28 32
3	Gpt BAMBUIY ENGINEERING SERVICES & TECHNIQUES ET TRINITY CONSULT COMPANY LIMITED	BP : 1105 Bamenda	678 61 02 11/676 78 09 51

Chaque offre, sous peine de rejet, sera rédigée en français ou en anglais, et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, et devra parvenir sous plis fermés, à la Direction des Affaires Générales (Service des Marchés-Bureau des offres) du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain sise 2ème étage de l'immeuble abritant le projet PDVIR/MINH DU, situé derrière la DGSN à LONGKAK-Yaoundé (bâtiment beige aux balcons rouges), au plus tard le 04 JUIL 2023 à 13 heures, heure locale. Elle devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT
0° 0 0 9 / ANR/MINH DU/CIPM /2023 DU 07 JUIL 2023

POUR LES ETUDES TECHNIQUES RELATIVES A L'ENTRETIEN DE LA VOIRIE, DES RESEAUX DIVERS ET AUTRES EQUIPEMENTS DU SITE DE RECASEMENT DE MBUNG EN PRELUDE AUX TRAVAUX DE RESTRUCTURATION / RENOVATION DE CERTAINES QUARTIERS DANS LA VILLE DE BAMENDA, REGION DU NORD-OUEST(EN PROCEDURE D'URGENCE).

FINANCEMENT : Fonds Routier, Exercices 2023-2024

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLI:PS au plus tard le 04 JUIL 2023 à [13 heures, heure locale]. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

Les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.]

12. Cautionnement provisoire ;

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, un cautionnement provisoire délivré par un établissement bancaire de premier ordre ou compagnie d'assurances agréé par le Ministère en charge des Finances, dont le montant est fixé à un million cinq cent mille (1 500 000) Francs CFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres. Sous peine de rejet, le cautionnement provisoire devra être impérativement produit en original datant d'au plus trois (03) mois.

13. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou toute autre autorité administrative (Gouverneur, préfet, sous-préfet, ...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement être datées d'au plus trois (03) mois ou établies postérieurement à la date de publication de l'avis d'appel d'offres.

14. Ouverture des offres :

Elle se fera en deux temps ainsi qu'il suit :

- L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le 04 JUL 2023 au plus tard à 14 heures précises dans la salle de réunion de la Commission Interne de Passation des Marchés publics du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, sise au 2ème étage de l'immeuble abritant le projet PDVIR/MINH DU, situé derrière la DGSN à LONG KAK-Yaoundé (bâtiment beige aux balcons rouges).
- L'ouverture des offres financières sera faite au terme de l'analyse des offres techniques pour les soumissionnaires ayant obtenu une note technique au moins égale à 70 points sur 100 (70/100 points).

Seuls les soumissionnaires concernés peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

15. Délai d'exécution :

Le délai d'exécution des prestations est de 10 mois, soit 5 mois par tranche.

16. Critères d'évaluation des offres

16.1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont les suivants :

- Absence de la caution de soumission du dossier administratif ;
- Non-production au-delà du délai de 48h après l'ouverture des plis ou après constatation dûment notifiée au soumissionné concerné, d'une pièce administrative jugée non conforme ou absente ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Absence Déclaration sur l'honneur de non-abandon des marchés publics au cours des trois (03) dernières années ;
- Absence de l'attestation de visite de site signée sur l'honneur par le soumissionnaire, accompagnée du rapport de ladite visite.
- N avoir pas présenté un Chef de Mission disposant les qualifications ci-après :
 - Formation minimum : BAC+5 en Génie Civil, Architecture ; ou Urbaniste inscrit à l'Ordre professionnel ;
 - Expérience Générale : ayant au moins cinq (05) ans d'expérience ;
 - Expérience Spécifique : ayant occupé le poste de chef de mission dans au moins un (01) projet d'études similaire ou de voiries.
- Présence du diplôme et du curriculum vitae d'un fonctionnaire en activité, sans un document justifiant de sa mise en disponibilité signé de son Ministre utilisateur ou du Ministre de son administration d'origine ;
- Non-conformité du modèle de soumission ;
- Omission d'une pièce de l'offre financière (Soumission, BPU, DQE ou Décomposition des Prix Forfaitaires) ;
- Omission d'un prix unitaire quantifié dans le BPU ou DQE ou DPF ;
- Présence des informations sur le montant de l'offre financière dans l'offre administrative ou technique ;
- Absence de l'attestation de visite de site signée sur honneur par le soumissionnaire, accompagnée du rapport de ladite visite ;
- Absence de la copie de l'agrément du BET ou projet de contrat de sous-traitance suivant le modèle joint au DAO et dûment rempli, avec un laboratoire agréé pour l'exécution des prestations géotechniques accompagné d'une copie certifiée de l'agrément du sous-traitant ;
- La présentation en nombre insuffisante ou uniquement en copie des offres.

16.2 Critères essentiels

A – Méthodologie	/20
B – Références justifiées du soumissionnaire	/30
C – Personnel d'encadrement	/40
D – Matériel	/10

N.B : Seules les soumissions dont les propositions techniques justifient d'une note supérieure ou égale à 70% seront éligibles à l'analyse de leurs offres financières.

17. Attribution

Le consultant sera choisi par la méthode de sélection qualité – coût (mieux disant) conformément aux procédures décrites dans le présent DAO.

La note globale finale N sera calculée par la combinaison pondérée des notes techniques et financières suivant la formule ci-après :

$$Ng = \frac{70 \times \text{Note technique (Nt)} + 30 \times \text{Note financière (Nf)}}{100}$$

La note financière (Nf) est obtenue de la façon suivante :

Soit Fm le montant de la proposition la moins disante, sa note financière sera prise égale à 100 points. Les notes des autres soumissionnaires calculées à partir de la note financière de la proposition la moins disante sera obtenue par la formule :

$$Nf = \frac{100 \times Fm}{F}$$

Fm = le montant de la proposition la moins disante

F = le montant de la proposition considérée

Le soumissionnaire présentant la note finale la plus élevée sera déclaré adjudicataire du marché.

18. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une durée de 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres

19. Renseignements complémentaires

19.1. Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Direction des Opérations Urbaines du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, sise au 7^e étage-porte 06 de l'immeuble ministériel n°1 (face Poste Centrale – Yaoundé), aux heures ouvrables ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses : <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>.

19.2. Pour toute dénonciation d'acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

19.3. Pour obtenir une assistance technique, en cas de survenance d'un problème lié à l'utilisation de la plateforme, bien vouloir appeler aux numéros (+237) 222 238 155 / 222 235 669 ou écrire à l'adresse email dsi@minmap.cm.

20. Additif de l'appel d'offres

Des additifs éventuels pourront être apportés au présent DAO en respect de la réglementation en vigueur

Yaoundé, le 07 JUIN 2023

Ampliations :

- MINMAP
- ARMP
- AFFICHAGE
- CIPM/MINH DU



LE MINISTRE

Coquette née Ketcha Celestine

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – patrie

MINISTRE DE L'HABITAT ET DU
DEVELOPPEMENT URBAIN

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF HOUSING
AND URBAN DEVELOPMENT

00 N° 91 RESTRICTED NATIONAL BID INVITATION
/ADNR/MINHDU/CIPM/2023 OF 07 JUNE 2023
FOR TECHNICAL STUDIES RELATING TO THE MAINTENANCE OF ROADS, VARIOUS NETWORKS AND
OTHER EQUIPMENT AT THE MBUNG RESETTLEMENT SITE AS A PRELUDE TO THE
RESTRUCTURING/RENOVATION WORKS OF CERTAIN DISTRICTS IN THE CITY OF BAMENDA, NORTH-
WEST REGION (IN PROCEDURE EMERGENCY).
FUNDING: Road Fund, Fiscal Years 2023 and 2024

1. Subject of the Bid Invitation

The Minister of Housing and Urban Development, Project Owner and Contracting Authority, launches, on behalf of the State of Cameroon, a Restricted National Invitation to Tender for technical studies relating to road maintenance, various networks and other equipment of the MBUNG resettlement site as a prelude to the reconstruction/renovation works of certain districts in the city of Bamenda, North-West region.

2. Allotment

The services are grouped together in a single lot.

3. Content of the study

The services consist of carrying out the following:

Mission 0: Start of studies

Mission 1: Preliminary studies

Mission 2: Summary Preliminary Project Studies

Mission 3: Detailed Preliminary Project Studies and Environmental and Social Management Framework

NB: The services are defined in more detail in the Terms of Reference

4. Participation and origin

Participation in this call for tenders is restricted to the Technical Design Offices listed below, pre-qualified following the Call for Expression of Interest N°00055/E/2/ASMI/MINHDU/2023 of March 31, 2023 for the recruitment of BETs for technical studies relating to the maintenance of the road system, various networks and other equipment of the MBUNG resettlement site as a prelude to the reconstruction/renovation works of certain districts in the city of Bamenda, North West region. It's about:

N°	ENTERPRISES	ADRESS	TELEPHONE'S
1	ETS FAIRCHILD ENTERPRISE	PO BOX : 201 Bamenda	676 09 34 45 / 697 27 45 40
2	UNIVERSAL CONSULT	PO BOX : 978 Bamenda	675 09 28 32
3	Gpt BAMBUIY ENGINEERING SERVICES & TECHNIQUES ET TRINITY CONSULT COMPANY LIMITED	PO BOX : 1105 Bamenda	678 61 02 11/676 78 09 51

NB: Candidates on the shortlist cannot join a group, nor with a candidate who is not part of the said list

5. Financing

The works covered by this call for tenders will be financed with Roads Fond, fiscal years 2023-2024.

6. PROVISIONAL AMOUNT

The estimated amount is 76,000,000 FCFA, and is distributed as follows:

- Firm tranche (2023): CFAF 45,000,000,
- Conditional tranche (2024): CFAF 31,000,000.

7. Consultation of the Bidding Document

The hard copy of the tender document may be consulted during working hours, upon publication of this tender invitation, at the Department of General Administration (Contracts service) of the Ministry of Urban Development and Housing located on the 9th floor-door 02 of the ministerial building N°1 (in front of Poste Centrale-Yaoundé) and the soft copy on the COLEPS platform at the addresses <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>.

8. Acquisition of the Bidding Documents

Bidding Documents may be consulted and obtained upon publication of this Bid Invitation at the Department of General Administration of the Ministry of Housing and Urban Development (Contracts Service) located at the 09th floor, door 09T02, of Ministerial Building No.1 (opposite the Central Post Office), upon presentation of a receipt testifying to the payment of a non-refundable sum of XAF 100 000 (one hundred thousand) payable to the Public Treasury.

9. Submission mode

The submission mode selected for this consultation is online or offline.

10. Presentation of bids

Tenders shall be divided into three volumes and submitted in a simple envelope as follows:

Volume 1: Administrative documents;

Volume 2: Technical proposal;

Volume 3: Financial offer.

All the constituent documents (volumes 1, 2 and 3) shall be enclosed in a large and sealed outer envelope bearing only the subject of the tender concerned.

In this large fold we will find three (03) sub-folds distributed as follows:

- an envelope containing the Administrative and technical offer in seven (07) copies each;
- an envelope containing the financial offer in seven (07) copies including one original and six copies;
- an envelope containing a copy of the sample financial offer intended for the ARMP;

The different parts of each offer will be numbered in the order of the DAO, separated by spacers of the same color and connected

In addition to the number of copies of the financial offer required by the special tender regulations, the Tenderer is required to present a copy of this financial offer in a separate sealed envelope and marked as such to serve as a sample offer intended for the Body responsible for the regulation of public procurement (ARMP) for conservation. Failure to present this witness offer shall result in the inadmissibility of the offer of the candidate concerned.

11. Submission of Bids

Each Bid, drafted in French or English, in 07 copies including one original and 06 copies labelled as such shall be forwarded to the Department of General Administration (Contract Service, Bids Office) Ministry of Housing and Urban Development located

on the the 2nd floor of the PDVIR/MINHDU building, behind the DGSN at LONGKAK-Yaoundé (big building with red balcony), latest on 04 JUL 2023 at 1 .m, local time. And shall be labeled as follows:

RESTRICTED NATIONAL BIDDING INVITATION
000091/AONF/MINHDU/CIPM/2023 OF 07 JUN 2023
FOR TECHNICAL STUDIES RELATING TO THE MAINTENANCE OF ROADS, VARIOUS NETWORKS AND OTHER EQUIPMENT AT THE MBUNG RESETTLEMENT SITE AS A PRELUDE TO THE RESTRUCTURING/RENOVATION WORKS OF CERTAIN DISTRICTS IN THE CITY OF BAMENDA, NORTH-WEST REGION (IN PROCEDURE EMERGENCY).

FUNDING Road Fund, Financial Years 2023-2024

"TO BE OPENED ONLY DURING COUNTING SESSIONS"

For online submission, the bid must be submitted by the bidder on the COLEPS platform no later than [04 JUL 2023] at 1 pm, local time]. A backup copy of the offer stored on a USB key or CD / DVD must be transmitted under sealed cover with a clear and legible "backup copy", in addition to the above mention within the time limits.

The maximum sizes of the documents that will transit on the platform and constitute the offer of the bidder are as follows:

- 5 MB for the Administrative Offer;
- 15 MB for the Technical Offer;
- 5 MO for the Financial Offer.

Accepted formats are:

- PDF format for textual documents;
- JPEG for images.

The candidate will use compression software to reduce the size of the files to be transmitted.]

NB: For participation, the BET must approach MINMAP (DSI) for the acquisition of security certificates.

12. Provisional guarantee

Each tenderer must attach to his administrative documents, a provisional guarantee issued by a first-class banking establishment or insurance company approved by the Ministry in charge of Finance, the amount of which is fixed at one million five hundred thousand (1,500,000) CFA francs and valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers. Under penalty of rejection, the provisional guarantee must imperatively be produced in the original dating from no more than three (03) months.

13. Bids admissibility

Subject to rejection, only originals of the required administrative documents or true copies certified by the issuing authorities (Senior Divisional Officer, Sub-divisional Officer, as the case may be...) shall be accepted, in accordance with the specifications of the Special Tender Regulations. They must be dated not more than three months or issued after the publication date of this Bid Invitation.

14. Opening of bids

It will be done in two stages as follows:

- The opening of administrative documents and technical offers will take place on 04 JUL 2023 no later than 2 p.m. sharp in the meeting room of the Internal Commission for Public Procurement of the Ministry of Housing and Urban Development, located on the 2nd floor of the building housing the PDVIR/MINHDU project, located behind the DGSN in

LONGKAK (roundé (beige building with red balconies).

The opening of the financial offers will be made at the end of the analysis of the technical offers for the tenderers having obtained a technical note at least equal to 70 points out of 100 (70/100 points).

Only the bidders concerned may attend this opening session or be represented by a duly mandated person of their choice.

15. Execution deadline

The performance period for the services is 10 months, i.e. 5 months per installment.

16. Evaluation criteria

16.1. Eliminary criteria

Eliminary criteria include:

- O. Absence de la caution de soumission du dossier administratif ;
- P. Non-production au-delà du délai de 48h après l'ouverture des plis ou après constatation dûment notifiée au soumissionnaire concerné, d'une pièce administrative jugée non conforme ou absente ;
- Q. Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- R. Absence Déclaration sur l'honneur de non-abandon des marchés publics au cours des trois (03) dernières années ;
- S. Absence de l'attestation de visite de site signée sur l'honneur par le soumissionnaire, accompagnée du rapport de ladite visite.
- T. N'avoir pas présenté un Chef de Mission disposant les qualifications ci-après :
 - Formation minimum : BAC+5 en Génie Civil, Architecture ; ou Urbaniste inscrit à l'Ordre professionnel ;
 - Expérience Générale : ayant au moins cinq (05) ans d'expérience ;
 - Expérience Spécifique : ayant occupé le poste de chef de mission dans au moins un (01) projet d'études similaire ou de voiries.
- U. Présence du diplôme et du curriculum vitae d'un fonctionnaire en activité, sans un document justifiant de sa mise en disponibilité signé de son Ministre utilisateur ou du Ministre de son administration d'origine ;
- V. Non-conformité du modèle de soumission ;
- W. Omission d'une pièce de l'offre financière (Soumission, BPU, DQE ou Décomposition des Prix Forfaitaires) ;
- X. Omission d'un prix unitaire quantifié dans le BPU ou DQE ou DPF ;
- Y. Présence des informations sur le montant de l'offre financière dans l'offre administrative ou technique ;
- Z. Absence de l'attestation de visite de site signée sur honneur par le soumissionnaire, accompagnée du rapport de ladite visite ;
- AA. Absence de la copie de l'agrément du BET ou projet de contrat de sous-traitance suivant le modèle joint au DAO et dûment rempli, avec un laboratoire agréé pour l'exécution des prestations géotechniques accompagné d'une copie certifiée de l'agrément du sous-traitant ;
- BB. La présentation en nombre insuffisante ou uniquement en copie des offres.

16.2 Essential Criteria

A – Methodology	/20
B – Bidder's justified references	/30
C – Supervisory staff	/40
D – Material	/10

N.B: Only bids whose technical proposals justify a score greater than or equal to 70% will be eligible for the analysis of their financial offers.

17. Award of the contract

The consultant shall be selected following the lowest bidder formulae in accordance with the procedures prescribed in the Bidding Document. The final score shall be calculated using the weighing combination of the financial and technical scores according the formulae below:

$$Ng = \frac{70 \times \text{Technical note (Nt)} + 30 \times \text{Financial score (Nf)}}{100}$$

The financial score (Nf) is obtained as follows:

Let Fm be the amount of the lowest bid, its financial score will be taken as equal to 100 points. The scores of the other bidders calculated from the financial score of the lowest bid will be obtained by the formula:

$$Nf = \frac{100 \times Fm}{F}$$

Fm = Amount of the lowest bid

F = Amount of the considered bid

The tenderer with the highest final score will be declared the successful tenderer.

18. Duration of bids Validity

Bidders shall remain committed to their bids for 90 (ninety) days from the submission deadline.

19. Additional information

19.1. Additional technical information may be obtained from the Department of Urban Development of Ministry of Housing and Urban Development, located at the 7th floor-door 06 of the ministerial building N°1 (opposite the Yaoundé central post office) or online on the COLEPS platform at: <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>.

19.2. For any denunciation of act of corruption, call or send a SMS to MINMAP to the numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

19.3. For technical assistance, in the event of a problem related to the use of the platform, please call (+237) 222 238 155/222 235 669 or write to the email address dsi@minmap.cm.

20. Amendment to the Bid Invitation

Optional additives may be made to this DAO in compliance with applicable regulations.

Yaounde, on 07 JUIH 2023

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- POSTING
- CIPM/MINH DU

